

## 我参加中苏国境河流航行会议代表团返国

【路透社香港十一日电】新华社报道，参加不久前结束的中苏国境河流航行会谈的中国代表团于今天回到中国北部的哈尔滨城。

它没有报道会谈的细节或者达成的协议的细节。

国境河流航行联合委员会的会谈是从六月十八日到八月八日进行的。

新华社的四段消息说，在中国代表团乘火车于今天到达哈尔滨时，黑龙江省革命委员会的委员前往车站迎接。

宣布就河流航行问题达成协议的消息引起人们猜测，两国可能就紧张的边界问题举行更为实质性的会谈。

【法新社香港十一日电】新华社今天在自哈尔滨发出的一则报道中报道了同苏联就国境河流航行问题签订一项议定书的消息。

虽然中国的这条消息没有进行任何反苏宣传或者对“修正主义分子”进行攻击，但是北京电台今天再次强烈谴责所谓苏联的“备战”，对中国进行核威胁并企图用海军“封锁”中国。

苏修宣布苏中伯力会谈结束

【路透社莫斯科八日电】这里发表的一则官方消息说，中苏关于国境河流航行问题的会谈今天在哈巴罗夫斯克（即伯力——本刊注）结束，签订了一项议定书，并且一致同意明年在中国举行下一轮会谈。这次会谈是苏中在一九五一年成立的一个联合委员会举行的第十五次会议。

【美联社莫斯科八日电】苏联和共产党中国今天就它们之间的国境河流和湖泊航行问题上的争执达成了协议。这个协议规定了“改善”阿穆尔河（即黑龙江——本刊注）、乌苏里江、额尔古纳河以及松阿察湖和兴凯湖上的“航行情况的某些措施”。没有透露协议的具体内容。

今天的签字仪式是七星期来在苏联城市哈巴罗夫斯克举行的困难的、有时还具有爆炸性的谈判的最高峰。但是，这一协议仅仅涉及航行的某些细小的方面，并没有解决边界走向这个范围更大的问题，而这个问题今年三月曾引起武装冲突。这次会谈仅仅涉及维护交通方面的争执以及修改国境水道航行条例的问题。

能不信。

第二天早上，外国学生都到饭堂，大家谈起赫鲁晓夫的种种倒行逆施，不禁再次欢呼，并互相握手祝贺他的垮台。

除苏联学生无所表示外，亲苏联的外国学生中，印度和阿拉伯人较多，他们的表情也很尴尬。这天不少日本和南美学生都上街到书店去，大家想到赫鲁晓夫一垮，他的书籍可能被禁止出售，何不乘机买一两本赫鲁晓夫选集？但是我们走进书店寻找，已经找不到任何赫鲁晓夫的书了。不仅如此，赫鲁晓夫的像也从莫斯科各个角落一齐失踪。

赫鲁晓夫被免职后一个时期，苏联政治圈内相当混乱。对于新政权采取什么路线，大家都感到兴趣。到了这一年的十一月七日，即十月革命纪念日，距赫鲁晓夫下台已经二十多天，米高扬对一位外国政治领袖说：“苏共路线决不改变，今后苏联的政策，将贯彻苏共第二十次和第二十一次、第二十二次代表大会制订的方针。”（三十五）

参  
政  
消  
息

第3888期

1969年8月13日

星期三

掌握了毛泽东思想这个当代最高水平的马克思列宁主义，被压迫民族和被压迫人民，就能够经过自己的斗争，得到解放。

林彪

伊朗人民党在国外革命组织发表文章

## 用毛泽东思想解决伊朗革命问题

【本刊讯】伊朗人民党在国外革命组织机关刊物《群众》杂志第十三期发表一篇题为《注意宣传工作》的文章。摘要如下：

要打碎以军队和其他武装力量为主要支柱的敌人的国家机器，肯定是需要人民军队和革命武装力量通过进行人民战争才能实现的。“枪杆子里面出政权”。但是这并不意味着我们不要注意其他方面的斗争。只有进行坚持不懈的宣传工作，才能把人民群众广泛地发动起来，并全面地战胜敌人。不造成一个广泛的革命舆论，就根本谈不上革命的胜利。

现在伊朗的共产主义运动正在走向高潮，朝着建设一个无产阶级先锋队的政党的方向前进。没有一个作为伊朗革命舵手的、和人民群众有血肉联系的、在领导人民斗争中执行正确的政策和策略的革命政党，革命就不能取得胜利。我们的宣传工作

就是从思想上、政治上和组织上为建立这样的党做好准备。

为此，我们必须坚持不懈地宣传马克思主义、列宁主义、毛泽东思想。把她们尽可能广泛地传播到人民群众中去，以她们的光辉学说解决伊朗革命的具体问题。为此，我们还要和修正主义作不疲倦的坚决的斗争，全面地揭露伊朗人民党的机会主义，揭露在对待伊朗革命问题上的各种小资产阶级的和机会主义的倾向，和革命队伍中错误的有害的思想作斗争。在现在的条件下，以苏修叛徒集团为中心的现代修正主义是国际共产主义工人运动的主要危险。

我们组织的宣传工作是要使人民群众：了解毛泽东思想是当代的马列主义；认识伊朗革命路线、新民主主义革命及其农村包围城市的道路；进一步认清现代修正主义和

伊朗人民党的机会主义；认清《风暴》集团伪装了的机会主义本质，特别是在“恢复伊朗人民党”问题上机会主义的本质；认清在武装斗争问题上的冒险道路；进一步认识伊朗人民和伊朗革命的敌人是以美国为首的帝国主义、以苏联社会帝国主义为中心的现代修正主义、封建主义和穆罕默德·礼查政权；加深对伊朗马列主义者当前中心任务的了解即为建立共产党而努力。

“历史的经验值得注意。一个路线，一种观点，要经常讲，反复讲。只给少数人讲不行，要使广大革命群众都知道。”我们要不断地宣传上述这些观点。只有进行坚持不懈的全面的宣传，才能明确什么是正确的思想，什么是错误的思想。

修正主义者和一些机会主义者想搞个报纸党，他们的工作只是出版一份或几份报纸。他们背叛了

革命，不想革命，不相信和依靠群众，把自己看成是党和自己的集团的高贵人物，不到也不想到群众中去，不参加群众的革命斗争。因此，我们是百分之百地反对这种对待宣传问题的修正主义态度的。

另外，我们否认革命的行动会促使群众提高觉悟。在革命活动、武装斗争和人民群众的各种斗争中，群众会觉悟起来，并根据自己的经验认清谁是他们的敌人，谁是他们的朋友，什么是正确的理论和道路。但是我们反对所谓“革命行动”绝对作用的理论。共产党人应在斗争中总结群众斗争的经验，把它上升为理论（理论、政策和路线等等），再通过自己的理论和政治机关把这些理论宣传到群众中去，反复地向群众解释。这样经过一定时期后，群众的行动就会上升到自觉的行动，这样就会加速革命的胜利。

## 赫鲁晓夫下台的时候

新谷：一九六四年十月，赫鲁晓夫下台了，当时莫斯科发布这个消息时，一般苏联人的反应怎样？各国学生和日本人怎样看待这一消息呢？我们当时都在莫斯科，不妨谈谈那时的体验。

足立：以当时我们的水平而言，对于赫鲁晓夫的下台，可说是完全没有想到。

一九六四年七月，日苏两国共产党关于对部分禁止核试验条约的评价，发生了公开争论。那时赫鲁晓夫还未下台。但是，我们对苏联领导集团已经沦为现代修正主义这一点，已经有了清楚的了解。我们常常谈起苏联今后会变成什么样的问题。我们知道苏联修正主义领导集团内部矛盾不断加深，这促成了赫鲁晓夫被免职。

作为苏共第一书记兼部长会议主席的赫鲁晓夫，突然之间被免职下台，原因是所谓“年老和健康上的理由”，任何人都知道这种说法是虚伪的。这自然给人以非常阴森可怖的印象。因此，一般苏联人对这件事情的反应，是漠然无动于衷，一方面由于他们对苏修政治抱有恐惧感，一方面他们根本就不信任苏修中央委员会的话。这种政治上的不信任，也表现在他们对官方的一切公报，都采取冷漠的态度。只要是以党中央名义发布的东 西，你说什么就是什么，即使和现实完全不符，他们也决不提出疑问，也不去深入思考。他们害怕与政治问题搭上关系，因为这是危险的事情。这种情形和太平洋战争时期日本

## 《苏联是社会主义国家吗？》

日本留苏学生谈苏修复辟资本主义的实况

信那些公报。即使知道公报里有些事实大有疑问，也不去追问。因为那是一般人不应该知道的。这就造成人民大众对政治普遍不关心。相反，谣言、内幕消息流行起来，带有讽刺性的政治笑话广泛传播，这是人民表现出来的 一种反抗。

新谷：从部分禁止核试验条约问题的发生，到赫鲁晓夫下台这段时间内，苏联政府的态度可谓嚣张已极。对待中国共产党和其他反修力量，苏联政府一律予以猛烈打击。日本学生已预料到在短期内必然受到迫害。

十月十五日晚上十一时，南美圭亚那学生从英国广播中，首先听到赫鲁晓夫被撤职和继任人是勃列日涅夫的新闻。他们立刻来到日本学生住处说：“你们听见了吗？赫鲁晓夫被免职了。”当时我们对这个消息是否正确，一时还难以证实。第二天一早，我们找《真理报》看，发现什么政治消息也没有，只是纪念某作家诞生若干周年的新闻。

这天的《真理报》，已经显得很奇怪了，因为没有任何关于赫鲁晓夫的消息和照片。平时的《真理报》，每天必定刊出赫鲁晓夫的照片，如赫鲁晓夫一天在哪个工厂视察，到哪个集体农庄访问等等。这类新闻照片，差不多天天

夫的活动。甚至战时他在乌克兰战线工作的旧新闻纪录片，也重新搜集出来加以剪辑放映。还有奇怪的事情，十五日这天晚刊的《消息报》（苏联政府机关报），竟没有出版。

那天的情形确实奇怪。到夜晚十二点钟以后，赫鲁晓夫被免职的消息，在全大学的宿舍中传遍了，只听见每一个房间传出欢呼声，当时真是热烈极了。那时一些苏联教师和学生，认为我们都是反对禁止核试验条约的，是中国派，对我们非常敌视。和我同房住的苏联学生，一向对我态度冷淡。但是，赫鲁晓夫下台后，这些苏联人的表情无不茫然，他们徬徨，不敢相信这件事，又不



# 英报害怕法郎贬值后英镑更为困难

## 西方金融界人士认为西方市场将出现不稳

【本刊讯】英国《每日镜报》九日以《停止紧缩银根的希望逐渐消失》为题，发表一 则评论如下：

法郎的贬值使英镑处于各国政府和投机者之间的战斗的最前线。

在一切投机者心中，

国际货币基金组织同意法郎贬值

基辛格重申西德马克不会增值

毫无疑问的是：在自由世界的各种主要货币中，英镑是排在法郎之后的第二种最弱的货币。

昨晚白厅发表声明说，英镑将不受影响。这种声明不大可能使投机者感到过份畏惧。不能排除把银行利率从目前的百分之八提高到百分之九甚或百分之十作为支撑英镑的一种暂时措施的可能性。

即令银行利率不提高，利率将很快下降这种希望也必定进一步消失了。

政府将在今冬放宽其经济紧缩以防止失业人口增加这种希望也必定是如此。

【美联社伦敦十日电】在日内瓦，据说，瑞士外汇专家预料在市场开市时将会出现不稳定的情况。

他们预言，首先将是英镑疲软，接着是由于投机商预测可能增值而抢购西德马克。

法兰克福经济专家也预料要抢购马克。他们说，既然法郎已经贬值，投机者就会把赌注押在马克增值上，市场情况今后几天将会是不稳定的。

【路透社波恩十日电】西德总理基辛格今天会见了外交部长勃兰特，经济部长席勒和前部长赫尔曼·赫歇尔来讨论法国法郎贬值可能造成的后果。基辛格今天在与美国广播公司电视系统记者的一次谈话中宣布，波恩将在任何可能的危机中支持英镑。

这位总理今天在另一次谈话中说，法国货币的贬值证实他的关于波恩决定货币不增值的看法是正确的。

基辛格今晚对记者说：“现在在法郎贬值的经济造成一种十分危险的抑制作用。”

【德新社波恩十日电】西德总理基辛格今天会见了外交部长勃兰特，经济部长席勒和前部长赫尔曼·赫歇尔来讨论法国法郎贬值可能造成的后果。基辛格今天在与美国广播公司电视系统记者的一次谈话中宣布，波恩将在任何可能的危机中支持英镑。

这位总理今天在另一次谈话中说，法国货币的贬值证实他的关于波恩决定货币不增值的看法是正确的。

基辛格今晚对记者说：“现在在法郎贬值的经济造成一种十分危险的抑制作用。”

【法新社巴黎十日电】法国政府今天把所有物价冻结到九月十五日止，以防止法郎贬值后物价上涨。

一项官方公告说，这次冻结适用于工业和零售的价格。

公告说，冻结到的价格是八月八日定的那些价格。

可靠人士今晚在这里说，在冻结期间，政府将与工商界人士讨论将来的物价水平。

一九六三年采用的法国物价制度是一种“有监督的自由”定价制度。根据这个制度，工商界人士定期与政府进行讨论。

## 法政府宣布冻结物价到九月十五日

【法新社巴黎十日电】法国政府今天把所有物价冻结到九月十五日为

【法新社巴黎八日电】自从一九六三年采用的法国物价制度是一种“有监督的自由”定价制度。根据这个制度，工商界人士定期与政府进行讨论。

公告说，冻结到的价格是八月八日定的那些价格。

可靠人士今晚在这里说，在冻结期间，政府将与工商界人士讨论将来的物价水平。

一九六三年采用的法国物价制度是一种“有监督的自由”定价制度。根据这个制度，工商界人士定期与政府进行讨论。

## 美“水手—6号”接近火星并拍摄了一批照片

【美新处帕萨迪纳七月三十一日电】美国的“水手—6号”探测器今天在离火星三千四百零八公里的距离内掠过，这是迄今为止任何人造物体最接近于这个神秘行星的距离。

这个自动化的宇宙飞行器拍摄了二十四张特写照片，这是在最接近的距离拍摄的最后一批照片。

“水手—6号”是在离开地球五个月、飞行了三亿八千六百万公里以后，于格林威治时间五点十九分飞到最接近火星的距离的，此后，它将甩入永远围绕太阳转的轨道。

昨天的十七张电视图片揭示了火星有很多的大囊形山，有些象斑点似的云，没有著名的火星运河，可能有一条一条的山脉，而最令人感兴趣的是——它的南极冠在边缘上凹凸不平，表明在极有

【美新处帕萨迪纳七月三十一日电】美国的“水手—6号”探测器今天在离火星三千四百零八公里的距离内掠过，这是迄今为止任何人造物体最接近于这个神秘行星的距离。

这个自动化的宇宙飞行器拍摄了二十四张特写照片，这是在最接近的距离拍摄的最后一批照片。

“水手—6号”是在离开地球五个月、飞行了三亿八千六百万公里以后，于格林威治时间五点十九分飞到最接近火星的距离的，此后，它将甩入永远围绕太阳转的轨道。

昨天的十七张电视图片揭示了火星有很多的大囊形山，有些象斑点似的云，没有著名的火星运河，可能有一条一条的山脉，而最令人感兴趣的是——它的南极冠在边缘上凹凸不平，表明在极有

【美新处帕萨迪纳七月三十一日电】美国的“水手—6号”探测器今天在离火星三千四百零八公里的距离内掠过，这是迄今为止任何人造物体最接近于这个神秘行星的距离。

这个自动化的宇宙飞行器拍摄了二十四张特写照片，这是在最接近的距离拍摄的最后一批照片。

“水手—6号”是在离开地球五个月、飞行了三亿八千六百万公里以后，于格林威治时间五点十九分飞到最接近火星的距离的，此后，它将甩入永远围绕太阳转的轨道。

昨天的十七张电视图片揭示了火星有很多的大囊形山，有些象斑点似的云，没有著名的火星运河，可能有一条一条的山脉，而最令人感兴趣的是——它的南极冠在边缘上凹凸不平，表明在极有

【合众国际社罗马九日电】鲁莫尔总理昨天保证他的新政府要执行一项关于改革的计划，并保证在面对工人和学生威胁要制造暴乱的情况下维持法律和秩序。

鲁莫尔在议会的一次讲话中概述了他的完全由天主教民主党人组成的少数政府的目标。

在对外政策方面，鲁莫尔重申意大利对大西洋联盟的忠诚，并说意大利将为和平、为在欧洲缓和紧张局势和为欧洲的统一而工作。

【路透社罗马八日电】鲁莫尔对众议院说，要把尽快地重建一个中左政府的问题放在优先重要的地位，他的政府将继续奉行中左政策，同时设法采纳由于政府危机所压下的未能实现的议案。

但尽管它的基础的软弱的，未来还是不稳定的，它将坚决地对付今年秋季将要发生的任何新的暴乱。

总理说，“一个绝对的义务将是遵守法律和让人们遵守法律”。他又说，他希望意大利人将逐渐拒绝以暴力作为抗议的一种手段。

【合众国际社罗马八日电】鲁莫尔总理的内阁在它的第一次会议上一致通过了一项计划，劳工部长多纳特·卡廷对记者说，这一计划将强调一个关于工人、教育和税收改革权利的法案。

【安莎社罗马十日电】内阁总理鲁莫尔今天说，意大利准备开始探索承认中华人民共和国的问题。

【法新社罗马十日电】国民议会今天对鲁莫尔总理的天主教民主党新政府投了信任票。

投票结果是三百四十六票赞成，二百四十五票反对，六票弃权。投“赞成”票的是天主教民主党人、意大利社会党和新团结社会党。

投反对票的是共产党人、无产阶级团结社会党人、自由党人、新法西斯党人和保皇党人。共和党弃权。

【法新社罗马八日电】鲁莫尔总理的内阁在它的第一次会议上一致通过了一项计划，劳工部长多纳特·卡廷对记者说，这一计划将强调一个关于工人、教育和税收改革权利的法案。

【安莎社罗马十日电】内阁总理鲁莫尔今天说，意大利准备开始探索承认中华人民共和国的问题。

【法新社罗马十日电】国民议会今天对鲁莫尔总理的天主教民主党新政府投了信任票。

投票结果是三百四十六票赞成，二百四十五票反对，六票弃权。投“赞成”票的是天主教民主党人、意大利社会党和新团结社会党。

投反对票的是共产党人、无产阶级团结社会党人、自由党人、新法西斯党人和保皇党人。共和党弃权。

【法新社罗马八日电】鲁莫尔总理的内阁在它的第一次会议上一致通过了一项计划，劳工部长多纳特·卡廷对记者说，这一计划将强调一个关于工人、教育和税收改革权利的法案。

【安莎社罗马十日电】内阁总理鲁莫尔今天说，意大利准备开始探索承认中华人民共和国的问题。

【法新社罗马十日电】国民议会今天对鲁莫尔总理的天主教民主党新政府投了信任票。

投票结果是三百四十六票赞成，二百四十五票反对，六票弃权。投“赞成”票的是天主教民主党人、意大利社会党和新团结社会党。

投反对票的是共产党人、无产阶级团结社会党人、自由党人、新法西斯党人和保皇党人。共和党弃权。

【法新社罗马八日电】鲁莫尔总理的内阁在它的第一次会议上一致通过了一项计划，劳工部长多纳特·卡廷对记者说，这一计划将强调一个关于工人、教育和税收改革权利的法案。

【安莎社罗马十日电】内阁总理鲁莫尔今天说，意大利准备开始探索承认中华人民共和国的问题。

【法新社罗马十日电】国民议会今天对鲁莫尔总理的天主教民主党新政府投了信任票。

投票结果是三百四十六票赞成，二百四十五票反对，六票弃权。投“赞成”票的是天主教民主党人、意大利社会党和新团结社会党。

投反对票的是共产党人、无产阶级团结社会党人、自由党人、新法西斯党人和保皇党人。共和党弃权。

【法新社罗马八日电】鲁莫尔总理的内阁在它的第一次会议上一致通过了一项计划，劳工部长多纳特·卡廷对记者说，这一计划将强调一个关于工人、教育和税收改革权利的法案。

【安莎社罗马十日电】内阁总理鲁莫尔今天说，意大利准备开始探索承认中华人民共和国的问题。

【法新社罗马十日电】国民议会今天对鲁莫尔总理的天主教民主党新政府投了信任票。

投票结果是三百四十六票赞成，二百四十五票反对，六票弃权。投“赞成”票的是天主教民主党人、意大利社会党和新团结社会党。

投反对票的是共产党人、无产阶级团结社会党人、自由党人、新法西斯党人和保皇党人。共和党弃权。

【法新社罗马八日电】鲁莫尔总理的内阁在它的第一次会议上一致通过了一项计划，劳工部长多纳特·卡廷对记者说，这一计划将强调一个关于工人、教育和税收改革权利的法案。

【安莎社罗马十日电】内阁总理鲁莫尔今天说，意大利准备开始探索承认中华人民共和国的问题。

【法新社罗马十日电】国民议会今天对鲁莫尔总理的天主教民主党新政府投了信任票。

投票结果是三百四十六票赞成，二百四十五票反对，六票弃权。投“赞成”票的是天主教民主党人、意大利社会党和新团结社会党。

投反对票的是共产党人、无产阶级团结社会党人、自由党人、新法西斯党人和保皇党人。共和党弃权。

【法新社罗马八日电】鲁莫尔总理的内阁在它的第一次会议上一致通过了一项计划，劳工部长多纳特·卡廷对记者说，这一计划将强调一个关于工人、教育和税收改革权利的法案。

【安莎社罗马十日电】内阁总理鲁莫尔今天说，意大利准备开始探索承认中华人民共和国的问题。

【法新社罗马十日电】国民议会今天对鲁莫尔总理的天主教民主党新政府投了信任票。

投票结果是三百四十六票赞成，二百四十五票反对，六票弃权。投“赞成”票的是天主教民主党人、意大利社会党和新团结社会党。

投反对票的是共产党人、无产阶级团结社会党人、自由党人、新法西斯党人和保皇党人。共和党弃权。

【法新社罗马八日电】鲁莫尔总理的内阁在它的第一次会议上一致通过了一项计划，劳工部长多纳特·卡廷对记者说，这一计划将强调一个关于工人、教育和税收改革权利的法案。

【安莎社罗马十日电】内阁总理鲁莫尔今天说，意大利准备开始探索承认中华人民共和国的问题。

【法新社罗马十日电】国民议会今天对鲁莫尔总理的天主教民主党新政府投了信任票。

投票结果是三百四十六票赞成，二百四十五票反对，六票弃权。投“赞成”票的是天主教民主党人、意大利社会党和新团结社会党。

投反对票的是共产党人、无产阶级团结社会党人、自由党人、新法西斯党人和保皇党人。共和党弃权。

【法新社罗马八日电】鲁莫尔总理的内阁在它的第一次会议上一致通过了一项计划，劳工部长多纳特·卡廷对记者说，这一计划将强调一个关于工人、教育和税收改革权利的法案。

【安莎社罗马十日电】内阁总理鲁莫尔今天说，意大利准备开始探索承认中华人民共和国的问题。

【法新社罗马十日电】国民议会今天对鲁莫尔总理的天主教民主党新政府投了信任票。

投票结果是三百四十六票赞成，二百四十五票反对，六票弃权。投“赞成”票的是天主教民主党人、意大利社会党和新团结社会党。

投反对票的是共产党人、无产阶级团结社会党人、自由党人、新法西斯党人和保皇党人。共和党弃权。

【法新社罗马八日电】鲁莫尔总理的内阁在它的第一次会议上一致通过了一项计划，劳工部长多纳特·卡廷对记者说，这一计划将强调一个关于工人、教育和税收改革权利的法案。

【安莎社罗马十日电】内阁总理鲁莫尔今天说，意大利准备开始探索承认中华人民共和国的问题。

【法新社罗马十日电】国民议会今天对鲁莫尔总理的天主教民主党新政府投了信任票。

投票结果是三百四十六票赞成，二百四十五票反对，六票弃权。投“赞成”票的是天主教民主党人、意大利社会党和新团结社会党。

投反对票的是共产党人、无产阶级团结社会党人、自由党人、新法西斯党人和保皇党人。共和党弃权。

【法新社罗马八日电】鲁莫尔总理的内阁在它的第一次会议上一致通过了一项计划，劳工部长多纳特·卡廷对记者说，这一计划将强调一个关于工人、教育和税收改革权利的法案。

【安莎社罗马十日电】内阁总理鲁莫尔今天说，意大利准备开始探索承认中华人民共和国的问题。

【法新社罗马十日电】国民议会今天对鲁莫尔总理的天主教民主党新政府投了信任票。

投票结果是三百四十六票赞成，二百四十五票反对，六票弃权。投“赞成”票的是天主教民主党人、意大利社会党和新团结社会党。

投反对票的是共产党人、无产阶级团结社会党人、自由党人、新法西斯党人和保皇党人。共和党弃权。

【法新社罗马八日电】鲁莫尔总理的内阁在它的第一次会议上一致通过了一项计划，劳工部长多纳特·卡廷对记者说，这一计划将强调一个关于工人、教育和税收改革权利的法案。

【安莎社罗马十日电】内阁总理鲁莫尔今天说，意大利准备开始探索承认中华人民共和国的问题。

【法新社罗马十日电】国民议会今天对鲁莫尔总理的天主教民主党新政府投了信任票。

投票结果是三百四十六票赞成，二百四十五票反对，六票弃权。投“赞成”票的是天主教民主党人、意大利社会党和新团结社会党。

投反对票的是共产党人、无产阶级团结社会党人、自由党人、新法西斯党人和保皇党人。共和党弃权。

【法新社罗马八日电】鲁莫尔总理的内阁在它的第一次会议上一致通过了一项计划，劳工部长多纳特·卡廷对记者说，这一计划将强调一个关于工人、教育和税收改革权利的法案。

【安莎社罗马十日电】内阁总理鲁莫尔今天说，意大利准备开始探索承认中华人民共和国的问题。

【法新社罗马十日电】国民议会今天对鲁莫尔总理的天主教民主党新政府投了信任票。

投票结果是三百四十六票赞成，二百四十五票反对，六票弃权。投“赞成”票的是天主教民主党人、意大利社会党和新团结社会党。

投反对票的是共产党人、无产阶级团结社会党人、自由党人、新法西斯党人和保皇党人。共和党弃权。

【法新社罗马八日电】鲁莫尔总理的内阁在它的第一次会议上一致通过了一项计划，劳工部长多纳特·卡廷对记者说，这一计划将强调一个关于工人、教育和税收改革权利的法案。

【安莎社罗马十日电】内阁总理鲁莫尔今天说，意大利准备开始探索承认中华人民共和国的问题。

【法新社罗马十日电】国民议会今天对鲁莫尔总理的天主教民主党新政府投了信任票。

投票结果是三百四十六票赞成，二百四十五票反对，六票弃权。投“赞成”票的是天主教民主党人、意大利社会党和新团结社会党。

投反对票的是共产党人、无产阶级团结社会党人、自由党人、新法西斯党人和保皇党人。共和党弃权。

【法新社罗马八日电】鲁莫尔总理的内阁在它的第一次会议上一致通过了一项计划，劳工部长多纳特·卡廷对记者说，这一计划将强调一个关于工人、教育和税收改革权利的法案。

【安莎社罗马十日电】内阁总理鲁莫尔今天说，意大利准备开始探索承认中华人民共和国的问题。

【法新社罗马十日电】国民议会今天对鲁莫尔总理的天主教民主党新政府投了信任票。

鲁莫尔称意将继续奉行「中左政策」

表示「准备开始探索」承认我国的问题

【合众国际社罗马九日电】鲁莫尔总理昨天保证他的新政府要执行一项关于改革的计划，并保证在面对工人和学生威胁要制造暴乱的情况下维持法律和秩序。

鲁莫尔在议会的一次讲话中概述了他的完全由天主教民主党人组成的少数政府的目标。

在对外政策方面，鲁莫尔重申意大利对大西洋联盟的忠诚，并说意大利将为和平、为在欧洲缓和紧张局势和为欧洲的统一而工作。

【路透社罗马八日电】鲁莫尔对众议院说，要把尽快地重建一个中左政府的问题放在优先重要的地位，他的政府将继续奉行中左政策，同时设法采纳由于政府危机所压下的未能实现的议案。

但尽管它的基础的软弱的，未来还是不稳定的，它将坚决地对付今年秋季将要发生的任何新的暴乱。

总理说，“一个绝对的义务将是遵守法律和让人们遵守法律”。他又说，他希望意大利人将逐渐拒绝以暴力作为抗议的一种手段。

【合众国际社罗马八日电】鲁莫尔总理的内阁在它的第一次会议上一致通过了一项计划，劳工部长多纳特·卡廷对记者说，这一计划将强调一个关于工人、教育和税收改革权利的法案。

【安莎社罗马十日电】内阁总理鲁莫尔今天说，意大利准备开始探索承认中华人民共和国的问题。

【法新社罗马十日电】国民议会今天对鲁莫尔总理的天主教民主党新政府投了信任票。

投票结果是三百四十六票赞成，二百四十五票反对，六票弃权。投“赞成”票的是天主教民主党人、意大利社会党和新团结社会党。

投反对票的是共产党人、无产阶级团结社会党人、自由党人、新法西斯党人和保皇党人。共和党弃权。

【法新社罗马八日电】鲁莫尔总理的内阁在它的第一次会议上一致通过了一项计划，劳工部长多纳特·卡廷对记者说，这一计划将强调一个关于工人、教育和税收改革权利的法案。

【安莎社罗马十日电】内阁总理鲁莫尔今天说，意大利准备开始探索承认中华人民共和国的问题。

【法新社罗马十日电】国民议会今天对鲁莫尔总理的天主教民主党新政府投了信任票。

投票结果是三百四十六票赞成，二百四十五票反对，六票弃权。投“赞成”票的是天主教民主党人、意大利社会党和新团结社会党。

投反对票的是共产党人、无产阶级团结社会党人、自由党人、新法西斯党人和保皇党人。共和党弃权。

【法新社罗马八日电】鲁莫尔总理的内阁在它的第一次会议上一致通过了一项计划，劳工部长多纳特·卡廷对记者说，这一计划将强调一个关于工人、教育和税收改革权利的法案。

【安莎社罗马十日电】内阁总理鲁莫尔今天说，意大利准备开始探索承认中华人民共和国的问题。

【法新社罗马十日电】国民议会今天对鲁莫尔总理的天主教民主党新政府投了信任票。

投票结果是三百四十六票赞成，二百四十五票反对，六票弃权。投“赞成”票的是天主教民主党人、意大利社会党和新团结社会党。

投反对票的是共产党人、无产阶级团结社会党人、自由党人、新法西斯党人和保皇党人。共和党弃权。

美科学家说「水手号」探测的资料表明

火星上不大可能有生命

【美新社帕萨迪纳八月二日电】一位科学家今天说，从“水手—6号”得到的资料表明，火星的大气中没有氮气。

科罗拉多大学物理学家巴思在今天评论“水手—6号”的科学发现时说，“水手—6号”的紫外线试验揭示了没有氮气。但是仪器表明这个神秘的行星的大气中确有氢、氧、碳、一氧化碳和二氧化碳。

【美新处帕萨迪纳八月三日电】“水手—6号”宇宙飞行器播发回地的证据表明，火星上不大可能有生命。国家航空和宇宙航行局所属喷射推进实验所的一个科学家小组，已经得出了如下一些结论：

——这个布满囊形山的行星近似月球表面较多，同地球表面相似之处较少。

——大气中所含的支持地球形式生命所必需的氮或氧，即使有也是极少的。已经发现的气体有氢、少量的氧、一氧化碳和二氧化碳。

——已经扫描过的地区的温度，在白昼为摄氏二十三度七度，夜晚摄氏零下六十一度。

——火星的稀薄而干燥的大气中没有云或霾，除了巨大的白色的极冠上可能有。目前还不知道这个冠是凝冻的水还是二氧化碳。

——在掠过赤道时观察到的分散的低地中，有迹象表明有水冰。然而这种冰非常薄，只有几分之一英寸厚，很象地球上的霜。以前认为是云的明亮点，是这个行星表面上的浅色的斑点。还没有收到证据表明



# 赖斯顿哀叹 美帝内外交困走投无路

## 尼克松拚命掙扎力图摆脱困境

【本刊讯】纽约时报新闻社六日播发赖斯顿写的一篇题为《潮流的转变》的文章，刊登如下：

在最近落了倾盆大雨以后，波托马克河水位上涨，浊浪滚滚。在潮流转变时，这条河成了各种互相冲突的水流集中的混浊的漩涡，华盛顿的政治局势差不多也是一样。从陆地上来的洪水正在同从海上来的潮流聚会在一起。

美国的内层和外层正在国会里面和纪念桥下面进行斗争，但是占支配地位的力量是相当清楚的。

潮水就要退去了。总统正在转过身来，今天向右边挥手，明天向左边挥手，但是国会里的人特别强烈地感到，他正在有意识地沿着曲折折的道路走向实现越南和平和同莫斯科妥协。

华盛顿比纽约或其他地方对总统和政治斗争的总的动向更加敏感。它对总统的总的倾向比对白宫的日常声明更加关心，它似乎觉得尼克松现在正在微妙地改变他过去的那种带有鹰派色彩的、反共的纪录。

这里极其仔细地分析

了总统发表过的所有含糊其词的、甚至是互相矛盾的言论。今天他说越南战争也许是我们“最美好的时刻”之一，明天他又要把美国军队撤出战场。今天他屈从于美国医学协会的保守的本能，或者在取消学校种族隔离方针问题上安抚南方的参议员，明天他又支持他在过去二十年反对的福利国家政策。

这使得支持他的保守分子和反对他的进步分子都感到不快和迷惑。但是当他们在进行估量时，他们得到了大体上相同的结论。这就是，他们认为他肯定正在设法在对外和对内政策问题上扭转潮流。他正在减少联邦政府在国内外承担的义务，限制华盛顿卷入国内外争执的程度，并宣布关于依靠自己、由当地进行控制，实现民族独立和实现区域集体安全的原则。

总而言之，他正在转向未来。他正在撇开越南和阮文绍将军，同时却对越南和阮文绍将军都表现得非常出色。他称赞参谋长联席会议，同时却拒绝他们提出的关于进行战争的办法的建议。他使邦克

留任驻西贡大使，洛奇担任他的出席越南问题和谈的首席代表，莱尔德担任他的国防部长，使三个鹰派人物担任三个极其重要的职位，这显然是根据这样一种理论：他们比其他任何人更能使一种折衷的和平较为易为主战的鹰派人物所接受。

关于这一切的极关重要的问题是，这种手法是否能行得通。华盛顿对总统的策略不像对他的假设那样关心。他的撤出越南政策的基本假设是，在美军回国时，南越军队将能进行接管，并能守住战线，挡住敌人。

这里公开地对这个假设表示怀疑，甚至许多主张撤退的官员也表示怀

疑。

然而潮流正在转变过来，原因是相当清楚的。越南战争已使三万七千多个美国人牺牲了生命，使国家发生分裂，使经济发生通货膨胀，并引起了一个声势浩大的反对再在亚洲承担义务的人民运动。结束战争已成为尼克松政府的政治战略的一个重大目标，虽然这个目标还未宣布过。

人们很容易从最著名的鹰派人物和鸽派人物的反应中看到华盛顿的这种趋势。这两种人物都不很高兴，因为河水仍然是浊浪滚滚，但是鹰派人物也许比其他任何人更清楚地意识到潮流的转变，因而他们深感不安。

## 尼克松往加利福尼亚“休假”

他把同苏修勾搭的“热线”也搬去

【合众国际社华盛顿九日电】尼克松总统同他的家人一道在今天乘飞机到加利福尼亚州休假一月，他把白宫的活动——包括同莫斯科联系的热线——都搬到他在太平洋海岸的寓所。

白宫的活动将照常进行。

尼克松计划召开若干次内阁会议，至少两次国家安全委员会会议，还计划同城市事务委员会和环境管理委员会举行若干次会议。

## 罗武装部队部长在罗党“十大”发言

### 表示未经罗同意外国军队不得在罗驻扎

【路透社布加勒斯特九日电】罗马尼亚今天保证继续忠于华沙条约组织，但是同时表明它将继续靠自己的力量建设防务。

国防部长约尼查今天在罗马尼亚共产党第十次代表大会上说，近几年来，罗马尼亚自己的国防工业在为我们的武装部队提供装备方面作出越来越大的贡献。

他说，这样的努力是必要的，今后将继续这样做。

人们认为，这番话意味着罗马尼亚不指望依靠苏联供应武器。

过去四、五年来，俄国对罗马尼亚的武器供应已经减少到很少一点，据

说罗马尼亚人甚至缺少零件修配他们的俄国造米格战斗机和T 34 型坦克。

约尼查今天说：“我们的军队准备随时履行华沙条约规定的义务”。

但是，他又说，同华沙条约国家的军事合作必须基于平等、自主、独立

和不干涉其他国家内政的原则。

他还提醒苏联及其正联盟国说，除非得到罗马尼亚领导方面的同意，罗马尼亚不允许外国军队驻在它的领土上。

【德新社布加勒斯特九日电】冰岛今天断然拒

## 就卡图谢夫在罗活动

### 法新社谈苏罗关系

【法新社布加勒斯特十日电】周末这里看到的苏联的反应表明，苏联领导将拒绝齐奥塞斯库要他们于八月二十三日来这里签订迟迟未签订的罗苏友好条约的邀请。

今晚获悉，在齐奥塞

斯库和卡图谢夫七日和八日举行会谈后，在尼克松访问和同中国的关系的问题上存在着和以前一样大的分歧。

从周末苏联官员在这里讲话的语调来看，苏共领导人勃列日涅夫对齐奥塞斯库最近的邀请的回答将是婉言“拒绝”。

当问到莫斯科对布加勒斯特独立的外交政策所感到的烦恼时，罗马尼亚官员说，目前重要的问题与其说是减少分歧，不如说是防止分歧扩大。

科达伊原先是改革派共产党领导人杜布切克的批评者，但是，在去年侵犯以后，地下抵抗电台援引他的话，如有必要，他将在山区组织游击队。

据认为，叶皮谢夫是在核查捷克斯洛伐克作为苏联的盟国在军事界是否忠实可靠——这是自从入侵以来令人感到怀疑的问

## 叶皮谢夫同捷修东部军区司令会谈

【美联社布拉格十日电】在捷克斯洛伐克的苏联军界解决困难的能手叶皮谢夫将军，在周末同曾扬言要对一九六八年俄国入侵进行游击抵抗的一位斯洛伐克将军举行了会谈。捷通社说，叶皮谢夫与在斯洛伐克的东部军区司令萨穆尔·科达伊会见是他到这个国家去旅行的

## 胡萨克、斯沃博达在苏活动后回国

### 美联社说苏修对捷人民的反抗很不安

【美联社莫斯科十日电】莫斯科电台报道，捷克斯洛伐克共产党首脑胡萨克和总统斯沃博达在同苏联高级领导人会谈后，于今天离开克里米亚回国。

这家电台没有详细说明他们讨论了什么问题，但是，据信，讨论的问题中包括苏联对于在入侵捷克斯洛伐克一周年日可能举行反苏示威这一点感到不安。

广播只是一般性地提到了这次会谈，他们说，他们讨论了“进一步加强”苏联和捷克斯洛伐克共产党之间的“兄弟联系”以及“发展和加深”苏联和捷克斯洛伐克的“全面合作”等问题。观察家们说，勃列日涅夫和波德戈尔内显然警告布拉格政权，要它采取预防性安全措施，以防止从现在起到入侵一周年那天大约十天的时间内爆发反苏示威。

一个高级的苏联军事代表团六日抵达捷克斯洛伐克，视察了捷克斯洛伐克的军队设施，并同布拉格的军事领导人举行了会谈——这显然也是同入侵一周年即将到来有关。

电台这条简单的消息——塔斯社后来刊登了这条消息——说，苏捷领导人“举行了会谈”，但是没有像通常那样提到“观点一致”。

这种省略过去有时表明，双方在会谈中没有取得一致意见。据信，尽管胡萨克自四月份以来采取了镇压措施，苏联仍然对在捷克斯洛伐克继续存在着反苏情绪的迹象感到不安。

【路透社布拉格十日电】捷克斯洛伐克总统斯沃博达和共产党首脑胡萨克在对苏联的克里米亚进行了一次神秘的访问以后，于今晚回到了布拉格。

观察家们说，捷克斯洛伐克党的书记英德拉参加克里米亚会晤一事引起了人们的猜测：他谋求在布拉格领导机构中担任一个高级职务。

最近有消息提到，英德拉——一位著名的保守份子，克里姆林宫路线的典型代表——在政府可能进行的改组中将被任命担任一个高级职务。

这里的一些消息灵通人士说，苏联希望看到英德

【美新处华盛顿八日电】下面是尼克松总统准备在今晚向全国发表的关于公共福利问题咨文全文（本刊作了删节）：

我们面临一种城市危机，这是一种社会危机——同时也是对政府是否有能力完成它的任务所抱的信心的危机。

三十多年来空前未有的发展和变化已使我们的制度负担过重了，并且提出了一些严重的问题，那就是这种制度是否还足以适应现代的需要。

因此，我们不仅在青年中间而且也在各地的公民中间看到人们日益怀疑政府是否继续有能力胜任我们所面临的任

务，这并不是偶然的。政府治理不善表现得最明显的方面，莫过于它为了帮助穷人所做的努力，尤其是它的公共福利制度，这是可悲的。

我今晚的目的不是要回顾过去的历史，而是要提出一系列新的改革办法——一系列新的建议，对待政府如何照管贫民和各州政府同联邦政府如何分担责任的问题的一种新的和过去回然不相同的作法。

这种新做法的目的，是要使不管生活在美国什么地方的人们都能得到他们应享受的一分机会。它的目的是要确保那些接受援助并能进行工作的人能为提高生产作出他们应做的一分贡献。

这种新做法具体表现为一个由四点方案组成的一揽子计划：第一、彻底取消目前的福利制度；第二、实行一项新的全面的职业训练和就业计划；第三、整顿经济机会局；第四、开始让各州分享联邦税收。

下周，我将在给国会的三个咨文和一项声明中详细说明这些方案所包含的内容。

不管是用穷人自己遭受的痛苦来衡量，还是用纳税者的日益剧烈地增加的负担来衡量，都必须认为目前的福利制度是一大失败。

在过去八年中，领福利金的人增加了三百万，而这一切都是在一个失业人数少的时期发生的。如果目前的趋势继续下去，到一九七五年会有另外四百万人参加领福利金的人的队伍。财政方面的代价将把人压得伸不起腰；人力方面的代价将把人压得透不过气。

绝了认为一个共产党国家有权干涉另一个共产党国家内政的苏联“勃列日涅夫主义”。

这种拒绝的态度——人们认为这是对苏联去年便捷的一个尖锐的反击——是冰岛代表拉格纳尔·阿纳尔兹在这里的罗共第十次全国代表大会上表示出来的。

他在热烈的掌声中说：“我们拒绝任何认为一国可能有权干涉另一国的内政的理论。”

今天齐奥塞斯库为纪念罗马尼亚共产党政权建立二十五周年而举办的工业展览会主持开幕式时受到了广大群众的热情欢迎。

中国大使和苏联大使、其他外交人员，以及参加罗共十大的代表都参加了占地三千平方米的展览会的开幕式。卡图谢夫也出席了。

【德新社布加勒斯特十日电】参加目前罗马尼亚共产党第十次全国代表大会的代表们在进行认真的政治和意识形态辩论后今天休会一天，他们参观罗马尼亚的一个大型工业、农业和林业展览会。

## 卡图谢夫在罗参观工厂时鼓吹加强华沙条约

【法新社布加勒斯特九日电】卡图谢夫在布加勒斯特一家机床厂对工人们说，必须加强华沙条约。

他还说，经互会使得各成员国能够解决它们所有复杂的经济问题。卡图谢夫在他的讲话中一次也没

# 赖斯顿哀叹 美帝内外交困走投无路

## 尼克松拚命挣扎力图摆脱困境

【本刊讯】纽约时报新闻社六日播发赖斯顿写的一篇题为《潮流的转变》的文章，刊登如下：

在最近落了倾盆大雨以后，波托马克河水位上涨，浊浪滚滚。在潮流转变时，这条河成了各种互相冲突的水流集中的混浊的漩涡，华盛顿的政治局势差不多也是一样。从陆地上来的洪水正在同从海上来的潮流聚会在一起。

美国的内层和外层正在国会里面和纪念桥下面进行斗争，但是占支配地位的力量是相当清楚的。

潮水就要退去了。总统正在转过身来，今天向右边挥手，明天向左边挥手，但是国会里的人特别强烈地感到，他正在有意识地沿着曲折折的道路走向实现越南和平和同莫斯科妥协。

华盛顿比纽约或其他地方对总统和政治斗争的总的动向更加敏感。它对总统的总的倾向比对白宫的日常声明更加关心，它似乎觉得尼克松现在正在微妙地改变他过去的那种带有鹰派色彩的、反共的纪录。

这里极其仔细地分析

了总统发表过的所有含糊其词的、甚至是互相矛盾的言论。今天他说越南战争也许是我们“最美好的时刻”之一，明天他又要把美国军队撤出战场。今天他屈从于美国医学协会的保守的本能，或者在取消学校种族隔离方针问题上安抚南方的参议员，明天他又支持他在过去二十年反对的福利国家政策。

这使得支持他的保守分子和反对他的进步分子都感到不快和迷惑。但是当他们在进行估量时，他们得到了大体上相同的结论。这就是，他们认为他肯定正在设法在对外和对内政策问题上扭转潮流。他正在减少联邦政府在国内外承担的义务，限制华盛顿卷入国内外争执的程度，并宣布关于依靠自己、由当地进行控制，实现民族独立和实现区域集体安全的原则。

总而言之，他正在转向未来。他正在撇开越南和阮文绍将军，同时却说越南和阮文绍将军都表现得非常出色。他称赞参谋长联席会议，同时却拒绝他们提出的关于进行战争的办法的建议。他使邦克

留任驻西贡大使，洛奇担任他的出席越南问题和谈的首席代表，莱尔德担任他的国防部长，使三个鹰派人物担任三个极其重要的职位，这显然是根据这样一种理论：他们比其他任何人更能使一种折衷的和平较为易为主战的鹰派人物所接受。

关于这一切的极关重要的问题是，这种手法是否能行得通。华盛顿对总统的策略不像对他的假设那样关心。他的撤出越南政策的基本假设是，在美军回国时，南越军队将能进行接管，并能守住战线，挡住敌人。

这里公开地对这个假设表示怀疑，甚至许多主张撤退的官员也表示怀

疑。

然而潮流正在转变过来，原因是相当清楚的。越南战争已使三万七千多个美国人牺牲了生命，使国家发生分裂，使经济发生通货膨胀，并引起了一个声势浩大的反对再在亚洲承担义务的人民运动。结束战争已成为尼克松政府的政治战略的一个重大目标，虽然这个目标还未宣布过。

人们很容易从最著名的鹰派人物和鸽派人物的反应中看到华盛顿的这种趋势。这两种人物都不很高兴，因为河水仍然是浊浪滚滚，但是鹰派人物也许比其他任何人更清楚地意识到潮流的转变，因而他们深感不安。

## 尼克松往加利福尼亚“休假”

他把同苏修勾搭的“热线”也搬去

【合众国际社华盛顿九日电】尼克松总统同他的家人一道在今天乘飞机到加利福尼亚州休假一月，他把白宫的活动——包括同莫斯科联系的热线——都搬到他在太平洋海岸的寓所。

白宫的活动将照常进行。

尼克松计划召开若干次内阁会议，至少两次国家安全委员会会议，还计划同城市事务委员会和环境管理委员会举行若干次会议。

## 罗武装部队部长在罗党“十大”发言

### 表示未经罗同意外国军队不得在罗驻扎

【路透社布加勒斯特九日电】罗马尼亚今天保证继续忠于华沙条约组织，但是同时表明它将继续靠自己的力量建设防务。

国防部长约尼查今天在罗马尼亚共产党第十次代表大会上说，近几年来，罗马尼亚自己的国防工业在为我们的武装部队提供装备方面作出越来越大的贡献。

他说，这样的努力是必要的，今后将继续这样做。

人们认为，这番话意味着罗马尼亚不指望依靠苏联供应武器。

过去四、五年来，俄国对罗马尼亚的武器供应已经减少到很少一点，据

说罗马尼亚人甚至缺少零件修配他们的俄国造米格战斗机和T 34 型坦克。

约尼查今天说：“我们的军队准备随时履行华沙条约规定的义务”。

但是，他又说，同华沙条约国家的军事合作必须基于平等、自主、独立

和不干涉其他国家内政的原则。

他还提醒苏联及其正联盟国说，除非得到罗马尼亚领导方面的同意，罗马尼亚不允许外国军队驻在它的领土上。

【德新社布加勒斯特九日电】冰岛今天断然拒

## 就卡图谢夫在罗活动

### 法新社谈苏罗关系

【法新社布加勒斯特十日电】周末这里看到的苏联的反应表明，苏联领导将拒绝齐奥塞斯库要他们于八月二十三日来这里签订迟迟未签订的罗苏友好条约的邀请。

今晚获悉，在齐奥塞

斯库和卡图谢夫七日和八日举行会谈后，在尼克松访问和同中国的关系的问题上存在着和以前一样大的分歧。

从周末苏联官员在这里讲话的语调来看，苏共领导人勃列日涅夫对齐奥塞斯库最近的邀请的回答将是婉言“拒绝”。

当问到莫斯科对布加勒斯特独立的外交政策所感到的烦恼时，罗马尼亚官员说，目前重要的问题与其说是减少分歧，不如说是防止分歧扩大。

## 卡图谢夫在罗参观工厂时鼓吹加强华沙条约

【法新社布加勒斯特九日电】卡图谢夫在布加勒斯特一家机床厂对工人们说，必须加强华沙条约。

他还说，经互会使得各成员国能够解决它们所有复杂的经济问题。卡图谢夫在他的讲话中一次也没

## 尼克松发表骗人的「福利」咨文 妄图摆脱美国国内社会危机

【美新处华盛顿八日电】下面是尼克松总统准备在今晚向全国发表的关于公共福利问题咨文全文（本刊作了删节）：

我们面临一种城市危机，这是一种社会危机——同时也是对政府是否有能力完成它的任务所抱的信心的危机。

三十多年来空前未有的发展和变化已使我们的制度负担过重了，并且提出了一些严重的问题，那就是这种制度是否还足以适应现代的需要。

因此，我们不仅在青年中间而且也在各地的公民中间看到人们日益怀疑政府是否继续有能力胜任我们所面临的任

务，这并不是偶然的。政府治理不善表现得最明显的方面，莫过于它为了帮助穷人所做的努力，尤其是它的公共福利制度，这是可悲的。

我今晚的目的不是要回顾过去的历史，而是要提出一系列新的改革办法——一系列新的建议，对待政府如何照管贫民和各州政府同联邦政府如何分担责任的问题的一种新的和过去迥然不相同的作法。

这种新做法的目的，是要使不管生活在美国什么地方的人们都能得到他们应享受的一分机会。它的目的是要确保那些接受援助并能进行工作的人能为提高生产作出他们应做的一分贡献。

这种新做法具体表现为一个由四点方案组成的一揽子计划：第一、彻底取消目前的福利制度；第二、实行一项新的全面的职业训练和就业计划；第三、整顿经济机会局；第四、开始让各州分享联邦税收。

下周，我将在给国会的三个咨文和一项声明中详细说明这些方案所包含的内容。

不管是用穷人自己遭受的痛苦来衡量，还是用纳税者的日益剧烈地增加的负担来衡量，都必须认为目前的福利制度是一大失败。

在过去八年中，领福利金的人增加了三百万，而这一切都是在一个失业人数少的时期发生的。如果目前的趋势继续下去，到一九七五年会有另外四百万人参加领福利金的人的队伍。财政方面的代价将把人压得伸不起腰；人力方面的代价将把人压得透不过气。

绝了认为一个共产党国家有权干涉另一个共产党国家内政的苏联“勃列日涅夫主义”。

这种拒绝的态度——人们认为这是对苏联去年便捷的一个尖锐的反击——是冰岛代表拉格纳尔·阿纳尔兹在这里的罗共第十次全国代表大会上表示出来的。

他在热烈的掌声中说：“我们拒绝任何认为一国可能有权干涉另一国的内政的理论。”

今天齐奥塞斯库为纪念罗马尼亚共产党政权建立二十五周年而举办的工业展览会主持开幕式时受到了广大群众的热情欢迎。

中国大使和苏联大使、其他外交人员，以及参加罗共十大的代表都参加了占地三千平方米的展览会的开幕式。卡图谢夫也出席了。

【德新社布加勒斯特十日电】参加目前罗马尼亚共产党第十次全国代表大会的代表们在进行认真的政治和意识形态辩论后今天休会一天，他们参观罗马尼亚的一个大型工业、农业和林业展览会。

## 胡萨克、斯沃博达在苏活动后回国

### 美联社说苏修对捷人民的反抗很不安

【美联社莫斯科十日电】莫斯科电台报道，捷克斯洛伐克共产党首脑胡萨克和总统斯沃博达在同苏联高级领导人会谈后，于今天离开克里米亚回国。

这家电台没有详细说明他们讨论了什么问题，但是，据信，讨论的问题中包括苏联对于在入侵捷克斯洛伐克一周年日可能举行反苏示威这一点感到不安。

广播只是一般性地提到了这次会谈，他们说，他们讨论了“进一步加强”苏联和捷克斯洛伐克共产党之间的“兄弟联系”以及“发展和加深”苏联和捷克斯洛伐克的“全面合作”等问题。观察家们说，勃列日涅夫和波德戈尔内显然警告布拉格政权，要它采取预防性安全措施，以防止从现在起到入侵一周年那天大约十天的时间内爆发反苏示威。

一个高级的苏联军事代表团六日抵达捷克斯洛伐克，视察了捷克斯洛伐克的军队设施，并同布拉格的军事领导人举行了会谈——这显然也是同入侵一周年即将到来有关。

电台这条简单的消息——塔斯社后来刊登了这条消息——说，苏捷领导人“举行了会谈”，但是没有像通常那样提到“观点一致”。

这种省略过去有时表明，双方在会谈中没有取得一致意见。据信，尽管胡萨克自四月份以来采取了镇压措施，苏联仍然对在捷克斯洛伐克继续存在着反苏情绪的迹象感到不安。

【路透社布拉格十日电】捷克斯洛伐克总统斯沃博达和共产党首脑胡萨克在对苏联的克里米亚进行了一次神秘的访问以后，于今晚回到了布拉格。

观察家们说，捷克斯洛伐克党的书记英德拉参加克里米亚会晤一事引起了人们的猜测：他谋求在布拉格领导机构中担任一个高级职务。

最近有消息提到，英德拉——一位著名的保守份子，克里姆林宫路线的典型代表——在政府可能进行的改组中将被任命担任一个高级职务。

这里的一些消息灵通人士说，苏联希望看到英德

## 叶皮谢夫同捷修东部军区司令会谈

【美联社布拉格十日电】在捷克斯洛伐克的苏联军界解决困难的能手叶皮谢夫将军，在周末同曾扬言要对一九六八年俄国人入侵进行游击抵抗的一位斯洛伐克将军举行了会谈。捷通社说，叶皮谢夫与在斯洛伐克的东部军区司令萨穆尔·科达伊会见是他到这个国家去旅行的

科达伊原先是改革派共产党领导人杜布切克的批评者，但是，在去年侵犯以后，地下抵抗电台援引他的话，如有必要，他将在山区组织游击队。

据认为，叶皮谢夫是在核查捷克斯洛伐克作为苏联的盟国在军事界是否忠实可靠——这是自从入侵以来令人感到怀疑的问